



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/CR/34/FIN
21 June 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Тридцать четвертая сессия

2-20 мая 2005 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ**

Выводы и рекомендации Комитета против пыток

Финляндия

1. Комитет рассмотрел четвертый периодический доклад Финляндии (CAT/C/67/Add.1) на своих 647-м и 650-м заседаниях (CAT/C/SR.647 и 650), состоявшихся 9 и 10 мая 2005 года, и на своем 661-м заседании (CAT/C/SR.661) принял следующие выводы и рекомендации.

А. Введение

2. Комитет приветствует четвертый периодический доклад Финляндии, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета и представлен в срок. Комитет высоко оценивает конструктивный диалог с делегацией и приветствует представленные всеобъемлющие письменные ответы на перечень вопросов, а также подробные ответы на вопросы, заданные членами Комитета в устной форме.

В. Позитивные аспекты

3. Среди многочисленных позитивных изменений Комитет с особым удовлетворением отмечает:

a) включение положения о запрещении пыток и других видов обращения, наносящих ущерб человеческому достоинству, в статью 7 новой Конституции Финляндии;

b) данные представителями государства-участника устные заверения о том, что правительство рассмотрит вопрос о включении определения пытки в соответствии со статьей 1 Конвенции в Уголовный кодекс с учетом выраженных Комитетом озабоченностей;

c) меры, принятые государством-участником для осуществления предыдущих рекомендаций Комитета относительно:

- i) обеспечения судебного надзора за использованием практики одиночного заключения в камерах следственного изолятора;
- ii) запрещения организаций, пропагандирующих расовую дискриминацию и подстрекающих к ней; и
- iii) запрещения распространения идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти;

d) Закон 2001 года об интеграции иммигрантов и приеме просителей убежища, который призван повысить эффективность процесса интеграции, обеспечения равенства и свободы выбора иммигрантов, и поправку к этому Закону, принятую в 2002 году в целях учета потребностей уязвимых групп, в том числе несовершеннолетних и жертв пыток, изнасилования и других форм физического или сексуального насилия;

e) общую реформу системы исполнения приговоров и содержания под стражей, включая изменения в системе условно-досрочного освобождения;

f) внесение поправки в Закон об охране психического здоровья, учитывающей положения конвенций о правах человека, имеющих обязательную силу для Финляндии, в целях укрепления прав пациентов и персонала;

g) заверение в наличии строгих законодательных положений, регламентирующих применение силы, включая использование успокоительных средств и других медикаментов, при исполнении постановлений о депортации;

- h) учреждение в 2001 году вместо должности Уполномоченного по делам иностранцев новой должности Уполномоченного по делам меньшинств, которая предусматривает более широкие полномочия в соответствии с Законом об Уполномоченном по делам меньшинств и Законом об иностранцах, включая возможность принятия соответствующих мер в интересах просителей убежища и депортированных лиц;
- i) тот факт, что за отчетный период не поступило ни одного сообщения о применении пыток в Финляндии;
- j) публикацию докладов Европейского комитета по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания о визитах его членов в Финляндию (СРТ/Inf (2003) 38 и СРТ/Inf (2004) 20) и ответы на них правительства, а также работу, проводимую государством-участником для осуществления рекомендаций Европейского комитета;
- k) подписание Факультативного протокола к Конвенции в сентябре 2003 года и меры, принимаемые для обеспечения его ратификации;
- l) ратификацию Римского статута Международного уголовного суда 29 декабря 2000 года.

С. Вопросы, вызывающие озабоченность

4. Комитет выражает обеспокоенность по поводу следующего:
- a) хотя пытки и запрещены новой Конституцией, в уголовном законодательстве не существует конкретного определения пытки, которое охватывало бы все составные элементы, содержащиеся в статье 1 Конвенции, несмотря на предшествующие рекомендации Комитета;
 - b) "ускоренная процедура", предусмотренная Законом об иностранцах, отводит для лиц, ходатайствующих о предоставлении убежища, крайне ограниченный период времени для тщательного рассмотрения их дел и для исчерпания всех возможностей обжалования в случае отклонения их ходатайств;
 - c) несмотря на существующие гарантии, Парламентский омбудсмен сообщил об одном недавнем случае, когда ходатайство просителя убежища было отклонено и,

согласно имеющейся информации, впоследствии этот человек подвергся пыткам в стране своего происхождения;

d) несмотря на осуществление программы обновления тюрем, практика использования "выносных ведер" для отправления естественных потребностей сохранится до 2010 года.

D. Рекомендации

5. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять конкретный законодательный акт, квалифицирующий в качестве преступления пытки во всех их формах в соответствии с определением, содержащимся в статье 1 Конвенции;

b) пересмотреть порядок применения "ускоренной процедуры" при рассмотрении ходатайств о предоставлении убежища в целях обеспечения того, чтобы просители убежища имели достаточно времени для использования всех имеющихся процедур обжалования до принятия властями мер необратимого характера;

c) укрепить правовые гарантии просителей убежища для обеспечения того, чтобы все процедуры предоставления убежища соответствовали статье 3 Конвенции и другим международным обязательствам в этой области;

d) завершить процесс реализации предложений рабочей группы, созданной для изучения положения рома в финских тюрьмах, и всех других необходимых мер, призванных улучшить положение и благосостояние заключенных из числа рома;

e) рассмотреть возможность ускорения темпов осуществления программы обновления тюрем и в интересах улучшения санитарно-гигиенических условий изучить возможность временных решений, которые могли бы служить альтернативой практике использования "выносных ведер" для отправления естественных потребностей;

f) продолжать вносить взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, как это регулярно им делается начиная с 1984 года.

6. Комитет рекомендует государству-участнику широко распространить выводы и рекомендации Комитета на соответствующих языках через официальные вебсайты, средства массовой информации и неправительственные организации.
7. Комитет просит государство-участник представить в течение одного года информацию в ответ на рекомендации Комитета, изложенные в подпунктах с), d) и e) пункта 5 выше.
8. Государству-участнику предлагается представить свой следующий периодический доклад, который будет рассмотрен как сводный пятый и шестой доклад, к 28 сентября 2010 года - дате представления шестого периодического доклада.
